

10

2024

October

NO.808

平泉

広報ひらいずみ

輝きつむぐ理想郷

☆COVER

蔵書点検ロボット、その名は…

町立図書館が入る町学習交流施設「エビカ」に9月7日、蔵書点検ロボットがお目見えしました。愛称は、平泉中学校2年の高橋理央さん(11区)が考案した「べんけーくん」に。職員が通常10日ほどかけて行う蔵書点検を2日間で行うことができ、利用者の利便性向上や職員の業務効率化が期待されます。

Contents

- 02 参議院議員補欠選挙投票日は10月27日です
- 03 令和5年度決算・財政状況をお知らせします
- 06 平泉ジャズフェス、初開催
- 07 交通安全に関する補助金・助成金の活用を！

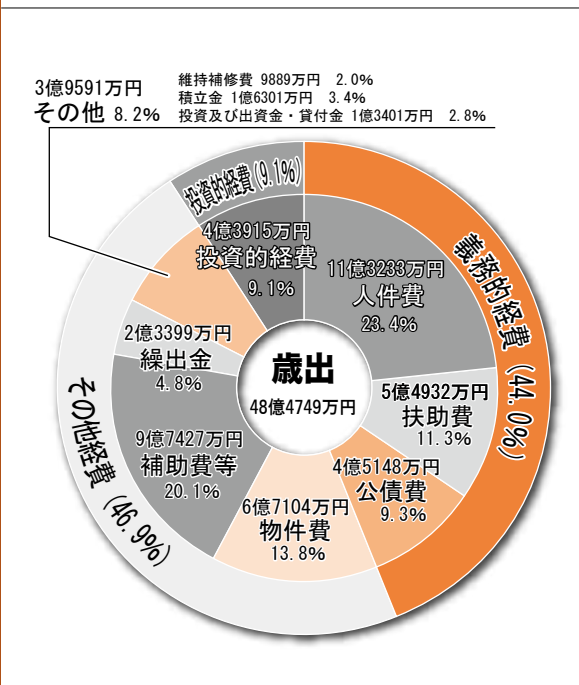
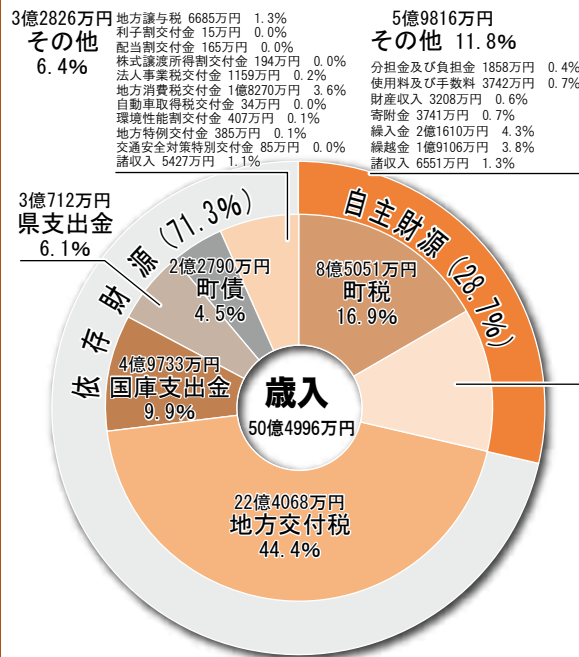
令和5年度の「決算」「財政状況」をお知らせします

■問い合わせ先…総務課 ☎46-5540

令和5年度の一般会計・特別会計の歳入歳出決算は、9月9～19日の会期で開かれた議会定例会9月会議で認定されました。

一般会計、特別会計の総収入額は60億2977万円、総支出額は58億2303万円となりました。決算の概要と財政状況をお知らせします。

一般会計歳入・歳出決算の内訳



一般会計

歳入・歳出とも減

令和5年度の一般会計の歳入は、50億4996万円、歳出は48億4749万円、差し引いた2億248万円が翌年度（令和6年度）に繰り越されます。歳入を前年度と比較すると、自主財源の代表である町税が2772万円（3.4%）増、繰入金4773万円（28.4%）増、諸収入2715万円（70.8%）の増。依存財源の地方交付税3383万円（1.5%）の増、

国庫支出金が1億4288万円（22.3%）の減、町債が1億6490万円（42.0%）の減。歳入全体で、1億6887万円（3.2%）減額となりました。歳出を性質別で前年度と比べると、歳出全体の義務的経費は人件費や扶助費の増加で4130万円（2.0%）増。投資的経費は、普通建設事業費の減少で1億5404万円（26.0%）減額となり、その他経費では物件費、補助費などの減少で、6754万円（2.9%）減。歳出全体では、1億8028万円（3.6%）減額となりました。

各会計別歳入歳出決算総括表

区 分	収入済額	支出済額	差引額
一般会計	50億4996万円	48億4749万円	2億248万円
国民健康保険特別会計	7億3625万円	7億4404万円	△ 779万円
後期高齢者医療特別会計	9453万円	9363万円	90万円
健康福祉交流館特別会計	7995万円	7780万円	215万円
町営駐車場特別会計	6908万円	6007万円	901万円
合 計	60億2977万円	58億2303万円	2億674万円

※3～5ページに掲載しているグラフなどの金額の欄は、千円単位で計算した額を万円未満四捨五入しているため、差引額などが一致しない場合があります。

参議院岩手県選出議員補欠選挙

投票日は10月27日（日）です

参議院岩手県選出議員補欠選挙は、10月10日（木）告示、27日（日）投開票の日程で行われます。皆さんの大切な一票を投票しましょう。

■投票日時…10月27日（日） 7:00～18:00

■投票所一覧

投票区	投票所名
第1	2区公民館
第2	戸河内コミュニティセンター
第3	4区ふれあいセンター
第4	7区公民館
第5	佐野公民館
第6	役場 ※今回は「エピカ」ではありません。
第7	長部地区交流センター
第8	町公民館長島分館
第9	コミュニティセンター潤いの郷「悠悠」

■投票できる人

平成18年10月28日以前に生まれた人で、令和6年7月9日以前から引き続き町内に住所があり、町の選挙人名簿に登録されている人

■町内で転居した人

令和6年9月18日～10月27日に町内で転居した人は、転居前の住所地の投票所（入場券に記載されている投票所）での投票となります。

■期日前投票

期日前投票をする際は、あらかじめ入場券裏面の宣誓書欄を記入することで、スムーズに投票できます。

▷場所…役場3階「委員会室2」

▷期間…10月11日（金）～26日（土）

▷時間…8:30～20:00

第6投票所、役場に変更します

投票日の10月27日（日）は、町学習交流施設「エピカ」でイベントが開催されるため、第6投票所を役場に変更します。投票の際は、ご注意ください。



■不在者投票

仕事や旅行などで町外に滞在している人は、滞在先の市町村の選挙管理委員会では不在者投票ができます。

指定病院などに入院などしている人は、その施設の長に申し出ることによって不在者投票ができます。

■郵便などによる不在者投票

身体障害者手帳の交付を受けている人（障がいの種類、程度に要件あり）、介護保険被保険者で要介護5の認定を受けている人は、郵便で不在者投票ができます。あらかじめ「郵便投票証明書」の交付を受けてください。

▷投票用紙の請求期限…10月23日（水）

■開票日時

10月27日（日）20:00～

■開票場所

役場2階「会議室」

■問い合わせ先

町選挙管理委員会事務局

☎46-2111（内線380）



一般会計48億円の主な使い道 (単位:万円)

◎安心して暮らせるまちづくりのために	
■代替バス運行事業	193
■コミュニティバス運行委託料	447
■行政区総合補助金	459
■放射線対策	343
(農産物・給食食材検査、その他線量測定・低減化対策)	
■道路維持事業	7,600
(除雪1,110、補修3,897、町道除草・環境整備1,672など)	
■河川維持事業	2,467
(準用河川笹谷川・普通河川矢の尻浚渫工事、みち・かわ整備事業、岩手河川・北上川上流堤防除草など)	
◎防災・安全	
■消防車両更新事業(高規格救急自動車)	3,728
■消防施設整備など(施設修繕など)	303
■消防水利整備事業	424
(平泉字八日講、倉町、東郷各1基)	
◎医療・健康・介護・福祉	
■医療費助成	4,425
(乳幼児・児童生徒・妊産婦・ひとり親・障がい児・重度心身障がい者)	
■健康診査・検診委託料	1,575
■感染症の予防(予防接種など)	1,620
■介護給付・訓練等給付など	16,817
■保育所経費(人件費を除く)	11,660
■他市町村措置依頼児童委託	487
■放課後児童健全育成	2,896
(放課後児童クラブ2,244、子育て支援センター事業652)	
◎諸課題に対応するために	
《地方創生》	
■次世代技術者養成事業	1,088
(プログラミング教室・スパルタキャンプ)	
《少子化定住化対策事業》	
■出産祝金	120
■結婚祝金	21
■婚活事業・移住定住事業負担金	5
■結婚サポートセンター負担金	7
■地域おこし協力隊事業	1,618
■子育て支援課開設準備事業	3,777
《基幹産業》	
■中山間地域等直接支払交付金事業(28集落)	6,797
■多面的機能支払交付金事業(25組織)	4,382
■鳥獣害対策	231
■畜産振興	206
(繁殖牛生産振興対策事業45、肥育素牛地域内保留対策事業150、須川牧場利用促進事業11など)	
■森林病虫害等防除事業	1,298
■道の駅指定管理料	273
■浄土の館指定管理料	50
《商工業活性化》	
■商工会運営費補助	570
■店舗リフォーム促進支援事業補助	50
■取引支援促進事業補助	73
《観光振興》	
■観光協会補助金	1,515
(協会運営費750、観光宣伝130、花巻・遠野・平泉観光協会連携事業30、藤原まつり495、大文字まつり110)	
■観光推進実行委員会補助金	340
■世界遺産連携推進実行委員会負担金	500
■駅なか案内所運営費補助	250
《新型コロナウイルス感染症・物価高騰対応事業》	
■新型コロナウイルスワクチン接種事業	3,916
■電気ガス食料品等価格高騰重点支援給付金	1,926
■電気ガス食料品等価格高騰重点支援追加給付金	4,473
■物価高騰対応低所得者支援給付金	1,210
■省エネ家電買換購入促進事業	772
■畜産飼料価格高騰支援事業	440
■農業水利施設電気料高騰支援事業補助金	521
■エネルギー価格高騰対策負担緩和支援事業	824
■学校給食材料費補助事業(小学校・中学校)	295
《公共施設》	
■道路橋梁整備関連事業	9,108
(桜森線918、衣関線897、樋の沢大佐線1,793、橋梁補修5,500など)	
《災害復旧》	
■土木災害復旧事業	5,064
■農業施設災害復旧事業	967
《教育振興》	
■外国語指導助手(2人)	1,016
■適応支援相談員(1人)	316
■バス定期券補助(小学生25人)	76
■中学校長島地区冬季通学バス運行補助(45人)	303
■中学校給食事務委託・配送車運行委託金	1,569
■小学校体育館照明LED化事業	1,882
■小学校・中学校就学援助	772
■小学校・中学校備品購入費	535
■学習交流施設管理運営事業	6,052
■無量光院跡保存修理事業	2,599
■町内遺跡発掘調査事業	3,138
《公債費》	
■公債費(元金42,571、利子2,575、一時借入金利子3)	45,149
一部事務組合等負担金	
■消防事務委託負担金	13,273
■一関地区広域行政組合分担金・負担金	30,151
(ごみ・火葬場など15,054、介護保険15,097)	
■岩手県後期高齢者医療広域連合分担金	9,988
■市町村総合事務組合負担金	492
特別会計等繰出金	
■国民健康保険会計	4,770
後期高齢者医療会計	
2,586、健康福祉交流館会計	
3,600、下水道事業会計	
18,923、水道事業会計	
7,854	

一般会計の町民一人当たりの決算額は714,968円(4年度は724,567円)です。

総務費	民生費	衛生費	農林水産業費	商工費
111,373円(103,962円)	176,622円(174,997円)	69,573円(63,522円)	50,187円(46,204円)	22,065円(34,714円)
土木費	消防費	教育費	公債費	その他
67,470円(67,325円)	32,424円(58,147円)	96,993円(94,415円)	66,591円(70,452円)	21,670円(10,829円)

※令和6年3月31日現在の人口6,780人、かつこ内は前年度の数値、令和5年3月31日現在の人口6,939人でそれぞれ計算
※その他内訳 議会費12,453円(10,686円)、労働費147円(139円)、災害復旧費9,070円(4円)

財政状況

健全化基準をクリア

財政状況が良好かを示す指標に、財政健全化判断比率と資金不足比率があります。国が示すこの指標の判断基準によって町の財政が「健全団体」「早期健全化団体」「財政再生団体」のいずれの状況にあるか、各会計の経営状態はどうか判断で

きます。この指標のうち一つでも基準値以上になった場合は、それぞれ法律で定められた計画の策定を行い、財政の健全化を図ることになります。当町は、基準を超える項目はなく、財政は健全であるといえますが、引き続き無駄のない財政運営に努め、一層の財政健全化に取り組んでいきます。

- ▶実質赤字比率…福祉や教育など一般会計などの赤字の程度を示す割合
- ▶連結実質赤字比率…全ての会計(一般会計や特別会計など)の赤字の程度を示す割合
- ▶実質公債費比率…一般会計などが負担する町債償還金や特別会計の起債償還に充てた一般会計繰出金などの資金繰りの程度を示す割合(3カ年平均)
- ▶将来負担比率…一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の可能性の程度を示す割合
- ▶資金不足比率とは…公営企業会計ごとの資金の不足額の度合いを表す指標。経営状態の悪化の度合いを示す指標ともいえます。

地方債、基金とも減

町の地方債(借金)の現在高は、昨年度末88億4053万円で、ピークだった平成16年度末(121億1379万円)から32億7326万円減少しています。

昨年度末現在高のうち、地方交付税で補填される借金(36億4950万円)や水道使用料や住宅使用料で賄われる借金(19億2457万円)を差し引くと、正味の借金は32億6646万円となります。

この借金は、学校改築や道路改良、住宅建設、災害復旧など町民の皆さんの生活に密着したもので、長期間使用することから無駄なものはありません。一方、基金積立金(貯金)の現在高は18億7815万円で、前年度末(19億6503万円)から8688万円減りました。

令和5年度 財政健全化の指標

1)財政健全化判断比率

区分	平泉町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	15.00%	20.00%
連結実質赤字比率	—	20.00%	30.00%
実質公債費比率	10.5%	25.00%	35.00%
将来負担比率	75.7%	350.00%	

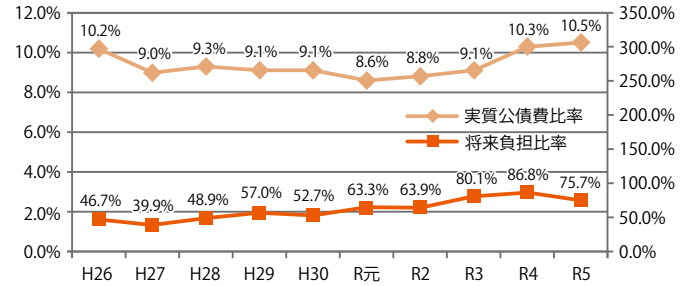
※表中、各基準は国が示した数値です。
※赤字額がない場合は「—」で示しています。

2)資金不足比率

会計の名称	資金不足比率	経営健全化基準
水道事業会計	—	20.00%
下水道事業会計	—	20.00%

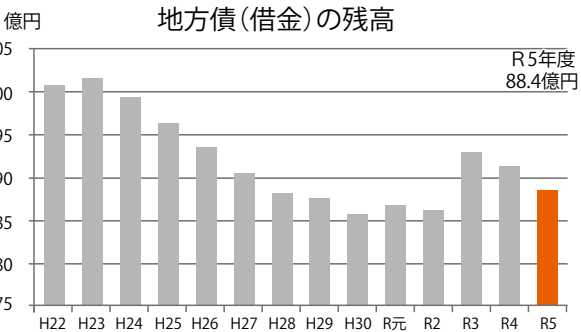
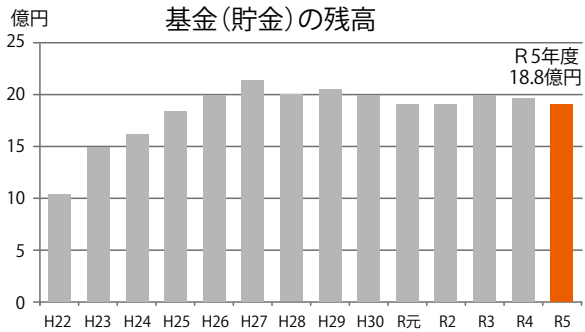
※表中、各基準は国が示した数値です。
※赤字額がない場合は「—」で示しています。

3)実質公債費比率と将来負担比率の推移



令和5年度末 地方債残高

会計	地方債残高
一般会計	49億7549万円
下水道事業会計	19億5516万円
水道事業会計	19億989万円
合計	88億4053万円



「水道施設見学会」を開催します

水道は、私たちの暮らしと命を守るためになくてはならないもので、地域における共有財産です。普段、何気なく使用している水道への理解を深めてもらうため、浄水場の見学会を実施します。

■**日程**…10月16日(水)
■**時間**…午前9時15分～11時
■**場所**…平泉浄水場
※当日は9時15分に役場集合
■**対象**…町水道の利用者

■**内容**…浄水場内見学、利き水、水道管や漏水写真などの解説を行います。
■**費用**…無料
■**定員**…先着20人程度
■**申込期限**…10月11日(金)
■**その他**…施設の性質上、体調不良者の見学をお断りする場合があります。
■**申し込み・問い合わせ先**…建設水道課 ☎46-5569

「無料法務相談会」を開催します

町と県行政書士会は、行政書士による「無料法務相談会」を次の通り開催します。

「遺言書について聞いてみたい」「相続について教えてほしい」「生前贈与をしたい」「契約書を作りたい」「会社を作りたい」など、法務についてご相談ください。

■**日程**…10月12日(土)
■**時間**…午前10時～午後3時

■**場所**…町学習交流施設「エピカ」研修室
■**注意**…係争案件などに関する相談は受付できません。
■**その他**…予約は不要です。
■**問い合わせ先**…町民福祉課 ☎46-5562
県行政書士会一関支部 ☎34-6366

町学習交流施設「エピカ」の臨時休館について

町学習交流施設「エピカ」は、館内のメンテナンス作業のため、次の日時を臨時休館とします。

■**臨時休館日時**…10月18日(金) 午前9時～正午
エピカ ☎46-5576 ☎34-6656

65歳以上が対象 交通安全に関する補助金・助成金の活用を！

町は、65歳以上の町民を対象に、交通安全に関する補助金や助成金事業を実施しています。事業の詳しい内容は、町ホームページに記載しています。

■**問い合わせ先**…町民福祉課 ☎46-5562

【高齢者用自家用車後付け急発進抑制装置設置事業】

自家用車に、後付けの急発進抑制装置を設置した際、費用の一部を補助する事業です。

■補助金額

購入・設置費用の2分の1(1,000円未満切り捨て) ※上限30,000円

■対象者

▷65歳以上の町民(65歳以上のみの世帯に限る)▷運転免許保有者▷設置する車の所有者

■対象の車両・装置…自家用車、国が認定したペダル踏み間違い急発進抑制装置

■その他

事前に町民福祉課に申請してください。過去に同様の補助金を受けた場合は、対象外です。

【高齢者運転免許証自主返納者支援事業】

運転免許証を自主返納した人に、公共交通利用の支援として助成金を交付します。

■助成金額…10,000円 ※1人1回限り

■対象者…▷65歳以上の町民▷令和6年4月1日以降に運転免許証を自主返納した人

■申請方法…所定の申請書、免許の取消通知書の写しを、町民福祉課に提出してください。



平泉ジャズフェス、初開催

町地域おこし協力隊員・宮平聖太さん企画

10月27日、観自在王院跡など5会場に約40組出演



「平泉ジャズフェスティバル2024」をアピールする町地域おこし協力隊員の宮平聖太さん＝観自在王院跡

町地域おこし協力隊員の宮平聖太さん(34)Ⅱ区在住、東京都出身Ⅱは、着任前に音楽に携わっていた経験を生かして世界遺産の町・平泉を盛り上げようと、「平泉ジャズフェスティバル2024」を企画して実行委員会(委員長・宮平さん)を立ち上げ、10月27日(日)に初開催します。委員らと共に準備を重ね、出演者や運営スタッフ、スポンサーの募集に奔走。観自在王院跡や町学習交流施設「エピカ」のほか、「毛越寺通り」の計5会場で県内外から出演するプロ・アマチュアのアーティストや平泉中学校吹奏楽部など約40組が演奏し、秋深まる平泉を音楽で彩ります。

当日は午前10時に開幕。メイン会場の観自在王院跡には、キッチンカーなどの飲食のほか、ワークショップなどのブースが軒を連ねます。出演者は、JR平泉駅前など4カ所に分かれ、午後4時ごろまで演奏を繰り広げます(観覧無料)。サックス奏者の米澤美玖さんによるスペシャルゲストライブ(チケット前売り3000円、当日3500円)は、午後4時30分からエピカ多目的ホールで開かれます。隊員としてイベント

- メイン会場**…観自在王院跡
キッチンカーなどの出店あり！飲食しながら音楽を楽しめます！！
- ステージ(観覧無料)**
観自在王院跡、JR平泉駅前、焼鳥ZERO前、東北銀行平泉支店前
- スペシャルゲストライブ(有料)**
エピカ多目的ホール

Voice

特別ゲストとして出演
サックス奏者
よねざわ みく
米澤 美玖さん

音楽を通じた
交流を楽しみに



初開催の平泉ジャズフェスティバルに呼んでいただき、ありがとうございます！とてもワクワクしています！

短い時間ではありますが、平泉町の皆さまと音楽を通じて交流できることを楽しみにしています！

クリエーターの役割を担う宮平さん。『ひと』がつながるにぎわい創出プロジェクトがミッションで、音楽関係の仕事の経験を生かし「平泉の強みは世界遺産。地元の人々が楽しめて、町外から人を呼び込めるイベントを開きたい」と開催を決断。「新たなイベントが地域振興につながるべうれしい。ブースも

盛りだくさんなので、飲食しながらゆつくりと音楽を楽しんでほしい」と語ります。イベントの内容や日程、スタッフ募集など詳しくは、二次元コードからジャズフェスの公式ホームページを確認してください。

ジャズフェスの公式ホームページ↓



「**コッ骨貯筋教室**」特別イベントを開催します

骨粗しょう症になると、骨がもろくなり、骨折しやすくなります。この機会に骨の健康チェックをしませんか。イベントでは骨密度測定のほか、さまざまなコナーを準備しています。

参加希望者は、事前の予約が必要です。

■**日程**…11月8日(金)

■**受付時間**

▽午前の部…午前10～11時

▽午後の部…午後1～2時

■**場所**

町学習交流施設「エピカ」

■**対象**…65歳以上の女性

■**定員**…先着50人

■**内容**

▽骨密度測定を実施し、結果を基に指導が受けられます。

▽オーラルフレイル予防コナーでは、かむ力を確認したり、口の健康について歯科衛生士の助言が受けられます。

▽カルシウムアップ試食コナーでは、カルシウムが多く含まれたメニューの試食や塩分測定を行います。

■**費用**…無料

■**申込期限**…10月29日(火)

■**予約・問い合わせ先**

保健センター ☎46―5571

調整給付金支給確認書の提出期限は10月31日(木)です

定額減税しきれない人に、調整給付金を支給しています。

支給該当者に、7月24日付で「調整給付金確認書」を送付しましたので、支給希望者は期限までに忘れずに手続きをしてください。

提出期限(10月31日)を過ぎた場合は、給付を受けられません。

■**対象**

定額減税の対象者で、定額減税可能額が「令和6年分推計所得税額(令和5年分所得税額)」または「令和6年度分個人住民税所得割額」を上回る(減税しきれない)人

■**手続き方法**

対象者に送付した書類のうち、次のものに必要事項を記載するなどした上で、税務課に提出してください。

▽調整給付金確認書

▽本人確認書類等貼付用紙

■**問い合わせ先**

税務課 ☎46―5563



令和7年度新入学児童「就学時健康診断」を実施します

令和7年度に小学校へ入学する新1年生を対象とした健康診断を行います。健康状態を把握し、安心して学校生活を送るために必要な健康診断ですので、必ず受診してください。

■**対象**

平成30年4月2日～31年4月1日生まれの人

■**検査項目**

内科・眼科・耳鼻科・歯科各検診
視力・聴力・言語・知能各検査

■**日程**…11月27日(水)

※詳細は10月上旬に通知を送付します。

野外焼却は禁止されています

野外焼却は、法律や県の条例に基づき禁止されています。例外で認められている焼却は次の通りですが、廃プラスチック類やゴムくず、廃油、皮革などの焼却は認められていません。

毎年、焼却による煙や臭いで町に苦情が多く寄せられています。野外焼却をした人に対し、周辺住民への配慮の依頼や指導を行うこともあります。

■**例外で認められている焼却**

▽法令に基づく焼却(伝染病家畜、松くい虫被害伐採木など)

■**問い合わせ先**

町民福祉課 ☎46―5562

の焼却)

▽風俗慣習上の行事のための焼却(火祭り、どんと焼きなど)

▽農林漁業のためのやむを得ない焼却(草、木の葉、枝、もみがら、わらなどの焼却)

▽学校教育などのための焼却(キャンプファイヤーなど)

▽落ち葉の焼却、一過性の軽微な焼却(落ち葉、一時的に出される少量の剪定枝、空き地の刈り取った草木の焼却)

令和6年度第1回「町総合教育会議」を開催します

町総合教育会議を次の通り開催します。傍聴希望者は開始15分前までに、会場入り口にある受付簿に必要事項を記入してください。

■**日時**…10月21日(月) 午前10時

■**場所**…役場2階201会議室

■**議題**

少子化に対応した幼児教育について

■**問い合わせ先**

教育委員会事務局 ☎46―5576

土地取引の際は届け出を!

国土利用計画法は、土地の投機的取引や地価高騰を抑制するとともに、適正で合理的な土地利用の確保を図るため、大規模な土地の取引に届出制を設けています。

一定面積以上の大規模な土地について、土地売買などの契約を締結した場合に、土地の利用目的などを届け出る必要があります。

■**土地取引の規模(面積要件)**

▽市街化区域…2千平方メートル以上

▽都市計画区域内…5千平方メートル以上

▽都市計画区域外…1万平方メートル以上

■**取引の形態**

▽売買▽交換▽共有持分の譲渡▽譲渡担保▽地上権 賃借権の設定、譲渡…など

■**一団の土地取引**

取引される個々の土地が届出対象面積未満でも、取引全体で届出対象面積以上となる場合は、最初の契約から届け出が必要です。

■**手続き**

▽届出者…土地の取得者

▽提出書類…届出書、取引の契約書ほか、土地の地形図・図面が必要です。

▽届出期限…契約(予約)を締結した日から2週間以内

■**届け出・問い合わせ先**

まちづくり推進課 ☎46―5578

◆

森林を買った時や相続した時は、届け出が必要となります。

■**手続き、届出期限**

所有者となった日から90日以内

■**届け出・問い合わせ先**

農林振興課 ☎46―5564

「家族のためのアルコール依存症教室」を開催します

「病気の理解と対応」を身に付け、家族同士の話し合いを通じて、本人と家族が自分らしく暮らすことを目指します。

■**日時**

11月5日(火) 午後2～4時

■**場所**…県立南光病院

■**内容**…講話、話し合い

■**申し込み・問い合わせ先**

保健センター ☎46―5571

県立南光病院医療相談室 ☎23―3655

秋季狂犬病予防注射を実施します

■**日程**…10月17日(木)

■**時間と場所**

▽午前9時～9時20分 長島体育館

▽午前9時40分～10時 保健センター

■**費用**…3300円

■**接種対象**

生後91日以上経過し、本年度の狂犬病予防注射を受けていない犬

■**問い合わせ先**

保健センター ☎46―5571

特設「行政・人権合同相談所」を開設します

9、10月は「行政相談月間」です。これに合わせて町は、特設「行政・人権合同相談所」を次の通り開設します。

家庭や職場、学校、近隣などで困っていることや心配ごと、役所(国、県、市町村)や独立行政法人・特殊法人など(国立病院機構、郵便局、高速道路など)の仕事に関する困りごとや要望がある人は、気軽に相談してください。

相談無料、予約不要で、秘密は守られます。

■**日時**…10月16日(水) 午前10時～午後3時

■**場所**…役場2階和室相談員

■**【行政相談委員】**

▽千葉芳邦さん(12区)

■**【人権擁護委員】**

▽千葉博昭さん(16区)

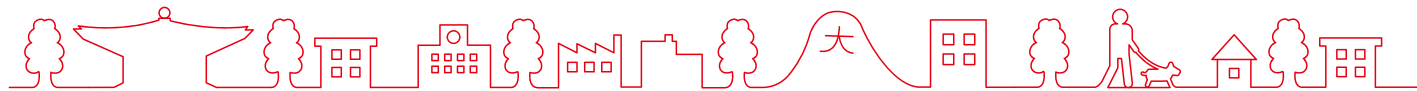
▽菅原吉紀さん(10区)

▽瀧澤エイ子さん(16区)

▽八重樫結花さん(11区)

■**問い合わせ先**

町民福祉課 ☎46―5562



互いの健康と長寿を祝う

招待者232人が出席し、第67回町敬老会

第67回町敬老会を9月16日、平泉中学校体育館で開き、招待者(80歳以上の町民)1,050人のうち232人が出席し、健康と長寿を祝いました。

町内最高齢の岩淵カツヨさん(104)＝17区＝のほか満88、80歳の当祝者に町から祝い品を贈呈。出席者は食事を囲んでアトラクションを楽しみながら交流し、今年80歳を迎える猪岡勉さん(16区)は「同級生に久々に会えた」と笑顔を見せました。



奈良の児童生徒と交流

平泉ひかりプロジェクト

町教育委員会が主催する青少年リーダー育成事業「平泉ひかりプロジェクト」は8月7～9日、町内の児童生徒9人が参加し、奈良県と京都府を訪問して実施しました。

奈良県斑鳩町では、現地の児童生徒と互いの町の情報発信などを行い交流。9人は、事前研修から積み重ねてきた学びや現地の人たちとの関わりを通じ、自ら考え、行動する力と意欲を育みました。



白川郷や善光寺など訪問

町民号2024に68人参加、親睦深める

平泉町民号2024は、9月20～22日に開催されました。今回は「世界遺産白川郷と立山黒部アルペンルート」と題し、町民68人が参加しました。

一行は岐阜、富山、長野各県を訪れ、白川郷や黒部ダム、善光寺など各地の名所を見学。当日はあいにくの雨だったものの、見学中は晴れ間がのぞく時間もあり、参加者は親睦を深めながら道中の買い物も楽しみ、2泊3日の旅を終えました。



町特産品への理解深める

黄金メロンの出荷作業、販売を体験

平泉小学校の5年生49人は8月28～30日にかけて、町特産品「黄金メロン」の出荷作業や販売を町内で体験し、地場産品への理解を深めました。

児童は授業の一環で、高橋正洋さん(13区)方で6月に定植。28日は玉拭きや軽量などを分担して行い、30日は町営毛越寺駐車場で、手作りのポスターで宣伝して販売。橋本湊さん(11区)は「いっぱい買ってきてくれてうれしい」と目を輝かせました。

長島小にAED設置の標章

教職員が毎年、救命講習を受講

長島小学校(瀧野澤公美校長、児童69人)は9月2日、一関市消防本部からAED(自動体外式除細動器)の設置を示す標章の交付を受けました。

校内2カ所にAEDを設置。教職員が毎年救命講習を受講しています。一関西消防署平泉分署の村上智紀分署長から標章を受け取った瀧野澤校長は「万が一のときに地域の皆さんにAEDを使ってほしい」と語りました。



今後のさらなる交流、友好を

独・シュパイアー市の一行が来町

世界文化遺産「シュパイアー大聖堂」がある独・シュパイアー市の一行20人は9月12日、役場に青木町長を表敬訪問し、世界遺産を有するまち同士のさらなる交流と友好を願いました。

両市町は、令和元年の同市民団来町を契機に交流を開始。同日はモーザー衆子さん(本県出身)らが、「関係をさらに深めることを心より願う」などとした、同市副市長のメッセージを紹介しました。

町地域おこし協力隊 Vol.15 ひらいずみ活動通信

都市部から町内に移住した地域おこし協力隊員による連載「ひらいずみ活動通信」。

今回は、福岡県出身の河野綾華さんが担当します。

河野さんへの問い合わせは
こちらから➡



オープンする店舗のイメージ。人と人が
わり、面白いことが始まる場所を目指す

「中尊寺通り」にお店をオープンします！

福岡から移住して約1年半。「中尊寺通り」に11月、お店をオープン予定です。特産品開発やカフェ、ショップ、イベントスペースとして、人と人が交わり、面白いことが始まる場所にしていきます。一緒にお店づくりを楽しんでくれる仲間を募集中です！

ダンス活動も行っている
ので、興味のある方はぜひ
一緒に踊って、地域を盛り
上げませんか？



観自在王院跡でダンスを披露



このあやか
河野綾華さん

2日間開催、出展作品を募集中 ひらいずみ芸術文化祭

- 日時…11月2日(土) 9:00～17:00
11月3日(日) 9:00～15:00
- 場所…町学習交流施設「エピカ」ほか
- 出展作品の募集期間…10月15日(火)まで
- 問い合わせ先…実行委員会事務局
(教育委員会事務局内) ☎46-5576

特産品販売、ステージ発表など ひらいずみ産業まつり

- 日時…11月2日(土) 9:30～15:00
- 場所…観自在王院跡
- 同時開催…商工業まつり(平泉商工会主催)、農業まつり(いわて平泉農協主催)
- 問い合わせ先…実行委員会事務局
(農林振興課内) ☎46-5564

子育ての広場

Family Corner

子育て支援センターで開催されている各活動や子育てに役立つ情報をお届けします。

給食試食会

乳幼児期にさまざまな食材と出合うことによって、好奇心や探求心などが育っていきます。

バランスの良い食事は大切です。が、食べる楽しみや食べることを心地良く感じられる雰囲気も大切です。豊かな食の体験を通して、食への意欲につなげていきましょう。



子育て支援センターは月に一度、給食試食会を開催して

10月の予定

います。平泉保育所と同じ献立です。食材の内容や調理の仕方、量や塩分量など、子どもの年齢によって工夫をしています。ぜひ、給食試食会に参加してみませんか。

◎みんなの広場「作ってみよう」

▽日時…10月18日(金)

午前10時～11時

▽場所…平泉保育所

▽持ち物

水筒(お茶か水)、各自必要な物

▽対象…1歳～在宅児

▽申込期限…10月17日(木)

◎給食試食会

▽日時…10月18日(金)

午前11時30分～午後1時

▽定員…2組

▽申込期限…10月17日(木)

◎園開放

▽子育て支援センター

平日午前9時～午後4時

▽長島保育所(園庭)

毎週水曜日

午前9時30分～11時

■問い合わせ先

子育て支援センター(平泉保育所内)

☎46-2767

発掘調査で見つかる植物の種



写真4 大池ハス

平成13年の発掘調査で見つかった種を、恵泉女学園短大の長島時子名誉教授が開花させました。金色堂須弥壇の泰衡公の首桶に納められていた「中尊寺ハス」とは異なる種類です。

発掘調査では植物の種が見つかることがあります。代表的な例は、汚物廃棄穴(トイレ遺構)で見つかる種です。写真1～3。当時の人々が食べた物の種が未消化のまま排泄され、現在まで残ったものです。種はとても小さく、発掘調査の時に一粒一粒取り上げることが大変な時間と労力を費やすことになります。そのため、種が混ざっているような土を現場から文化遺産センターへ持ち帰って水洗いした後、ふるいにかけることで、種を選別することができま

すが、見つかった種を分類すると、当時の人たちが食べていたものを知る手がかりとなります。汚物廃棄穴については、令和3年1月号の「平泉を掘る」をご覧ください。

この他にも、平泉の発掘で見つかった種として、中尊寺大池のハスの種があります。写真4。これは平成17年に開花に成功し、文化遺産センターの敷地内で毎年夏に美しい花を咲かせています。



写真3 ナスの種



写真2 ブドウの種



写真1 ウリ科の種

一関保健所からのお知らせ ■申し込み・問い合わせ先…一関保健所保健課 ☎26-1415

こころの健康相談(事前予約必要)

専門医師が無料で、こころの健康相談に対応します。

- 日時…11月7日(木) 13:30～15:30
- 場所…一関地区合同庁舎千厩分庁舎

骨髄バンクドナー登録、血液検査(事前予約必要)

- 日時…10月9日(水)
※骨髄バンクドナー登録 9:00～10:00
※血液検査(HIVなど) 10:00～11:30
- 場所…一関保健所
- 血液検査の種類…▷HIV抗体検査
▷梅毒抗体検査
▷肝炎ウイルス検査
▷クラミジア病原体検査(※尿検査)
- 検査料金…無料

フリースペースひだまり(事前予約必要)

ひきこもりで悩んでいる人などが利用できます。

- 日時…11月11日(月) 13:30～15:30
- 場所…一関市勤労青少年ホーム(一関市田村町)

ひきこもり家族教室(事前予約必要)

ひきこもりの問題を抱える家族のため、知識や理解を深め、同じ悩みを持つ家族同士の交流の場として開催します。

- 日時…10月15日(火) 15:00～17:00
- 場所…一関地区合同庁舎2階母子成人相談室
- 内容…講演「ひきこもりの基本知識」、交流会
- 講演の講師…阿部直樹さん(そらをみた会代表)
- 費用…無料
- 申込締切…10月9日(水)

寄稿

ふるさと平泉会から

「郷土平泉の価値や魅力を共有」

会長 浅利 日和



このたび、3月の役員会でせんえつながら会長に推挙されました。会長就任に当たり、一言ごあいさつを申し上げます。

日頃よりふるさと平泉会に対してご理解とご協力、ご支援を賜り、厚く御礼を申し上げます。平泉町と連携をし、真摯に職を全うしたいと思えます。郷土平泉の価値や魅力を共有し情報交換・交流を深め「プラス(ワン)運動」を通して新規会員をご紹介頂き、会を大いに盛り上げていきたいと考えております。会員の皆さまの故郷平泉を思うお心に寄り沿い、どうにか任期を全うできることを今は願うばかりです。今後ともご協力のほどよろしくお願いいたします。

浅利 日和氏(あさり・ひより)一関一高、中央大卒。昭和46年三和銀行(現三菱UFJ銀行)入行。経営企画部などを経て、平成29年に定年退職。平泉町長島出身、東京都東久留米市在住。72歳。

【表2】実施医療機関一覧

- ▷接種を希望する場合は、医療機関に予約してください。
▷接種項目と備考欄の(高)は高齢者インフルエンザ、(小)は小児インフルエンザを表します。

地域	医療機関名	所在地	電話番号	接種項目			備 考
				インフルエンザ		新型コロナ	
平泉	ひらいずみ内科クリニック	平泉町平泉	34-1133	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象
	アビエスカんのクリニック	一関市中里	34-8300	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
一関	阿部内科クリニック	一関市竹山町	23-2918	(高)	(小)	○	(小)は3歳以上が対象
	一関中央クリニック	一関市中央町	21-1222	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	一関病院	一関市大手町	23-2050	(高)		○	
	いとう脳神経内科	一関市上坊	21-8200	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上、かかりつけの人のみ ※接種は11月開始 (小)は1歳以上が対象、かかりつけの人のみ
	県立磐井病院	一関市狐禅寺	23-3452	(高)	(小)	○	
	岩手クリニック一関	一関市中里	21-5111	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象
	及川内科胃腸科クリニック	一関市鳴神	31-3131	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	岡崎整形外科	一関市三関	23-7000	(高)	(小)	○	(小)は中学生以上が対象
	小野寺内科循環器科	一関市末広	23-5600	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	かとうこどもクリニック	一関市山目	33-2211		(小)		(小)は1歳以上が対象、Webでのみ予約可
	笠原耳鼻咽喉科医院	一関市五代町	23-4916	(高)	(小)	○	(小)は3歳以上が対象、かかりつけの人のみ
	桂島医院	一関市駅前	21-8883	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象
	かげやまクリニック	一関市西沢	26-1026	(高)	(小)	○	(小)は中学生以上が対象
	一関すずき整形外科クリニック	一関市山目	33-1110	(高)		○	(高)はかかりつけの人のみ対象
	菊池医院	一関市銅谷町	23-7100	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	菊池耳鼻咽喉科皮膚科	一関市山目	26-2230	(高)			
	木村消化器内科	一関市三関	21-1311	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	こいわ耳鼻咽喉科・アレルギー科クリニック	一関市山目	33-2117	(高)	(小)		(小)は1歳以上が対象
	国立病院機構岩手病院	一関市山目	25-2221	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象、かかりつけの人のみ
	齊藤産婦人科医院	一関市中央町	23-6946	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	西城医院	一関市舞川	28-2393	(高)	(小)	○	(小)は中学生以上が対象
	佐藤循環器内科医院	一関市山目町	23-9678	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	佐藤外科肛門科医院	一関市山目	26-5125	(高)		○	かかりつけの人のみ
	さとう小児科医院	一関市桜木町	23-4020		(小)		(小)は1歳以上が対象
	産婦人科野田	一関市字沢	23-0608	(高)	(小)		(小)は1歳以上が対象
	昭和病院	一関市田村町	23-2020	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象
	菅原整形外科クリニック	一関市銅谷町	23-0501	(高)	(小)		(小)は小学生以上が対象、月・火・金13:45～17:30
	千和クリニック	一関市桜木町	34-8811	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象、午前11:45まで、午後5:45まで
	菜の花皮膚科クリニック	一関市山目	33-2332	(高)	(小)		(小)は1歳以上が対象
	千葉内科医院	一関市山目	25-3211	(高)	(小)	○	(小)は中学生以上が対象
	寺崎内科胃腸科医院	一関市青葉	23-6211	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	中里クリニック	一関市石畑	32-5888	(高)	(小)	○	(小)は3歳以上が対象
	中野内科循環器科クリニック	一関市山目	33-2311	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象、インフルエンザ予約不要
	ル・コンセール田島内科	一関市上大槻街	23-3668	(高)			
	やまと在宅診療所一関	一関市宮坂町	34-7025	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象、かかりつけの人のみ
花泉	誠信堂医院	一関市花泉町	82-3434	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
大東	一関市国民健康保険猿沢診療所	一関市大東町	76-2020	(高)	(小)	○	(小)は小学生以上が対象
前沢	さとう整形外科・リウマチ科クリニック	奥州市前沢	0197-41-3456	(高)	(小)	○	(小)は中学生以上が対象
	下河辺胃腸科クリニック	奥州市前沢	0197-41-3761	(高)	(小)	○	(小)は3歳以上が対象
	たかはし内科胃腸科クリニック	奥州市前沢	0197-41-3883	(高)	(小)	○	インフルエンザ接種経験者のみ、(小)は1歳以上が対象
	田村川上医院	奥州市前沢	0197-47-3946	(高)	(小)		(小)は小学生以上が対象
	千田内科クリニック	奥州市前沢	0197-47-4571	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象
	美希病院	奥州市前沢	0197-56-6111	(高)	(小)	○	(小)は1歳以上が対象、(高)は予約不要

健康♥ホットライン

☎保健センター ☎46-5571 e-mail:hoken@town.hiraizumi.iwate.jp

インフルエンザ、新型コロナワクチン予防接種費用の一部を助成します

町は10月1日から令和7年1月31日まで、小児・高齢者のインフルエンザ予防接種と、高齢者などの新型コロナワクチン予防接種の費用を一部助成します。



接種の注意事項

▽実施医療機関で交付する「予防接種予診票兼接種券」など、裏面の説明書をよく読み、接種を受けてください。



▽37.5度以上の熱がある人、重篤な急性疾患にかかっている人は接種できません。

▽医師の判断で接種を見合わせる場合があります。体調が良い日に、医師と相談して接種を受けてください。

▽新型コロナワクチンとインフルエンザワクチンの同時接種が可能です。詳しくは、各医療機関に問い合わせてください。

▽実施医療機関一覧【表2】に掲載されていない県内外の医療機関で接種を受ける場合は、申請が必要です。接種希望日の2週間前までに、それぞれの問い合わせ先に相談してください。

■問い合わせ先

▽高齢者の予防接種について
保健センター ☎46-5571

▽小児の予防接種について
子育て支援課 ☎34-5548

【表1】 予防接種の助成内容

種 類	小児インフルエンザ	高齢者インフルエンザ	新型コロナワクチン
対象者 (接種回数)	接種日時点で ①1～12歳の人 ※2～4週間の間隔で2回接種 ②13～15歳(中学生)の人 ※1回接種	接種日時点で ①65歳以上の人 ②60～64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能やヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障がいがあり、日常生活に極度の制限がある人 (身体障害者手帳1級相当) ※接種回数は年度で1回	
助成額	1回当たり2,100円 ※差額は個人負担となりますので、医療機関でお支払いください。 ※生活保護世帯、町民税非課税世帯の人は、全額公費で助成されます。該当する人は印鑑を持参の上、事前に子育て支援課で手続きしてください。	1回のみ2,600円 ※差額は個人負担となりますので、医療機関でお支払いください。 ※生活保護世帯の人は、全額公費で助成されます。事前に保健センターで手続きしてください。	1回のみ11,800円 ※差額は個人負担となりますので、医療機関でお支払いください。 ※生活保護世帯の人は、全額公費で助成されます。事前に保健センターで手続きしてください。
接種の方法	▷実施医療機関は、15ページの【表2】の通りです。 ▷事前に医療機関に予約して接種を受けてください。接種費用は医療機関によって異なります。 ▷予診票は、実施医療機関の窓口で発行します。 ▷小児インフルエンザの接種を受ける際は、医療機関に母子健康手帳を持参してください。		
実施期間	10月1日(火)～令和7年1月31日(金)		

平泉小学校 ☎46-22002

黄金メロン体験学習

毎年恒例となつてい
る、5年生による黄金
メロン販売の体験学習
が8月30日、町営毛越
寺駐車場のあずまやで
行われました。

この体験学習は、総
合的な学習の時間「ロ
マタイム」の一つと
して行っています。
5年生は6月の定植を
皮切りにいくつかの作
業を体験し、この日に
向けてチラシを作った
り、のぼり旗などを作
成したりして、黄金メ
ロンが売れるように準
備を進めてきました。

今年は5年生49人全
員がこの体験学習に関
わる事ができるよ
う、農家の高橋正洋さ
ん(13区)に段取りを工
夫いただきました。
そのおかげで、どの子
も貴重な体験をさせて



5年生による黄金メロン販売の体験

いただき、黄金メロンの
素晴らしきを実感で
きました。千葉心結さ
んは「あいにくの雨で
とても悔しい気持ちに
なつたけれど、たくさ
んの方々が来てくれ
たのでうれしくなつ
た。高橋さんから『今
年の売り上げが一番多
い』と言われてうれし
くなった。これから
高橋さんと5年生が
作った黄金メロンの伝
統を残したい」と感想
を記していました。

長島小学校 ☎46-22003

楽しかった宿泊学習・修学旅行

8、9月は、子どもた
ちが楽しみにしていた
宿泊を伴う学習があり
ました。

5年生は8月27、28
日、県南青少年の家で
宿泊学習を行いました。
雨天のため、キャン
プファイヤーがキャ
ンドルの集いに、川遊
びが焼き板・火起こし
体験に変わりましたが、
どの活動でもテー
マ「協力・安全・笑顔レ
ベルアップ！」を意識
して過ごすことができました。
一人ひとり役
割に責任を持って取り
組む姿は、とても輝い
ていました。

6年生は9月11、12
日、仙台方面へ修学旅
行に出かけました。何
日も前から、心は修学
旅行のことではいっぱ
いだった子どもたち。



修学旅行で宮城海上保安部を見学

当日も全員が楽しく過
ごすことができました。
中でも、スローガン
「楽しい思い出にしよ
う」を実現するため、
お互いに気配りをしな
がら過ごそうとする姿
が数多く見られまし
た。目玉は、宮城海上保
安部の見学。巡視船に
乗って船内を見学した
り、海上保安庁の仕事
について説明を聞いた
りました。

宿泊学習や修学旅行
でさらにステップ
アップした子どもたち
です。

平泉中学校 ☎46-22005

3年生、修学旅行へ行ってきました

3年生が9月2、4
日、東京方面へ修学旅行
に行きました。

浅草で江戸切子や食
品サンプル、あめ細工
などの製作を体験した
り、都内各所を自主研
修したりしました。東
京デイズニールランドや
東京スカイツリーなど
に行き、劇団四季「ライ
オンキング」を前列で
鑑賞しました。貴重な
経験や体験をした生徒
たちがまとめた感想の
一部を紹介します。

「江戸切子作りは削
る作業で線の太さや長
さを調節する力加減が
とても難しかった」「ス
カイツリーは一面に広
がる東京の街に感動し
た。夜になると、より一
層輝きを放っていてと
ても美しかった」「ラ
イオンキングは役者さ
んの表情や歌声、全て
に感動した」「デイズ
ニールランドでは友だち
とお揃いのカチュー
シャを買って、さまざ
まなアトラクションに
乗った。並ぶ時間が長
くて退屈になりそうだ
と思っていたが、乗り
物に乗れるうれしさや
楽しさなどの充実感で
ワクワク感が勝り、並
んでいる時間も乗り物
に乗っている時間も全
て楽しかった」



充実した時間を過ごした修学旅行

生徒たちの感想は、
10月26日(土)の文化祭
で展示します。

11区が連覇、準Vは14区 壮年ソフトボール大会

第40回壮年ソフトボール大会
(町教育委員会主催)は8月26、28
日、長島球場で開かれました。11区
が連覇を果たし、準優勝は14区で
した。

町内12行政区(チーム)、約
215人が参加。トーナメント戦
を繰り広げ、決勝は11区と14区が
対戦。11区は一回に3点を先制す
ると、二回に4点、三回には8点を
追加し、相手を引き離しました。
14区は二回に1点を返しましたが
、及びませんでした。

優勝、準優勝を除く大会結果と
個人賞獲得者は次の通りです。(敬
称略)

▽3位：13区、15区▽最優秀選
手賞：高橋国博(11区)▽敢闘賞：
山田秀明(14区)▽打撃賞：菅原利
幸(11区)



準優勝した14区の選手



連覇を果たした11区の選手

《町スポーツ協会より》

一関市平泉町連携事業 ニュースポーツ交流大会

町スポーツ協会と一関市体育協
会の連携事業で、両市町民の相互
交流を図ります。気軽に申し込み
ください。

■日時：10月27日(日)
午前9時～正午

■場所
平泉中学校体育館、柔剣道場

■種目
モルック、ボッチャ、スマイルボ
ウリング

■定員：81人(3人で1チーム)
■費用：無料

■申込締切：10月14日(月)
■申し込み・問い合わせ先
町スポーツ協会 ☎46-5576

ふるさとオリンピア情報

本年度、残り3種目となりまし
た。次の通り開催予定です。コー
ディネーターの皆さん、よろしく
お願いします。

■日程、競技
▽10月14日(月)、モルック大会
▽11月17日(日)、ボッチャ大会
▽12月(未定)、フットサル大会

総合型クラブひらすぽ 10月の予定

「フィットネス教室」
■日時：10月6日(日)、20日(日)
午前10時～11時30分

■場所：町学習交流施設「エピカ」
多目的ホール

「ウエルネス健活教室」
健康維持のための軽運動やレク
リエーションを一緒に楽しませ
んか。

■日時：10月10日(木)、25日(金)
午前10～11時

■場所：町学習交流施設「エピカ」
多目的ホール

「レッツエンジョイスポーツ」
オリンピア競技のモルック、
ボッチャの練習にもぜひどうぞ。

■日時：10月13日(日)、20日(日)
午後1～3時

■場所
平泉中学校体育館、
柔剣道場

■申し込み・問い合わせ先
町スポーツ協会 ☎46-5576

Email：
hira-taikyo@town.hiraizumi.iwate.jp

町スポーツ協会のホームページ
からも申し込みができます。



◆今後の予定

「大人のスマホ教室」(第3回)

- ▷日程…10月17日(木)
- ▷時間…10:00～12:00
- ▷場所…「エピカ」研修室
- ▷内容
写真や動画の撮影とその活用方法について学びます。
- ▷対象…町民と町内在勤者
- ▷費用…無料
- ▷定員…10人
(申込者多数の場合抽選)
- ▷申込期限…10月9日(水)

「ママズクラブ」(第7回)

- ▷日程…10月19日(土)
- ▷時間…10:30～11:10
- ▷場所…「エピカ」多目的ホール
- ▷内容
「親子でfunfun運動教室⑤」
- ▷対象
1～3歳の幼児とその保護者(兄弟、姉妹の参加も歓迎します。町内外問わず参加できます。)
- ▷費用…無料
- ▷定員…7組程度
- ▷その他
当日の申し込みも可能です。

「クッキング&いもほり体験」

- 菓子作りを楽しんだ後に、エピカファームで芋掘り体験をします。
- ▷日程…10月20日(日)
- ▷時間…10:00～12:30
- ▷場所…「エピカ」
- ▷対象
幼児～児童とその保護者
- ▷費用…300円
- ▷定員…先着親子6組
- ▷申込開始
10月1日(火) 9:00
- ▷申込期限
10月15日(火) 17:00
(定員になり次第締め切り)

「ピアノ開放日」

- 「エピカ」のグランドピアノを下記の日時に開放します。希望時間を指定し、電話または窓口 に直接申し込みください。
- ▷日程…10月15日(火)
- ▷時間…①13:00～13:50
②14:00～14:50
③15:00～15:50
④16:00～16:50
⑤17:00～17:50
- ▷場所…「エピカ」多目的ホール
- ▷対象…町民と町内在勤者
- ▷費用…無料
- ▷定員…先着各1組
- ▷申込開始
10月1日(火) 9:00

「あそびばエピカ」

- 多目的ホールを次の日時に開放します。電話または窓口で直接申し込みください。
- ▷日程…10月26日(土)
- ▷時間…13:30～15:30
- ▷対象…幼児～小学生
- ▷費用…無料
- ▷定員…20人程度
- ▷その他
未就学児は、保護者同伴が必要です。

「パークゴルフ教室」(第2回)

- クラブ1本とボール1個でできるスポーツで、ゴルフの経験がなくても楽しめます。
- ▷日程…10月28日(月)
- ▷時間…8:40～16:10
- ▷場所
矢本海浜緑地パークゴルフ場(宮城県東松島市)
- ▷対象…町民と町内在勤者
- ▷費用…500円
※用具を借りる場合は300円加算
- ▷定員…18人
(申込者多数の場合抽選)
- ▷申込期限…10月15日(火)

「みんなの料理教室」(第5回)

- ▷日程…10月28日(月)
- ▷時間…18:30～20:30
- ▷場所…「エピカ」調理実習室
- ▷内容…和食料理
- ▷対象…町民と町内在勤者
- ▷費用…1,000円
(申込者多数の場合抽選)
- ▷定員…6人
(申込者多数の場合抽選)
- ▷申込期限…10月16日(水)

「親子イタリア語教室」

- リズム遊びを交えながら、楽しくイタリア語を学びます。
- ▷日程
11月10日(日)、17日(日)
24日(日)
- ▷時間…10:00～11:30
- ▷場所…「エピカ」多目的ホール
- ▷対象
町内園児、児童とその保護者
- ▷費用…無料
- ▷講師
清水智子さん(エピカ職員)
- ▷定員…先着親子15組
- ▷申込開始
10月1日(火) 9:00
(定員になり次第締め切り)
- ▷その他
詳しくは、学校で配布されるチラシを確認してください。

「ウォーキング教室」(第6回)

- 唐桑半島の雄大な景色を眺めながらのウォーキングで爽やかな気分を味わいませんか。
- ▷日程…11月15日(金)
- ▷時間…8:30～16:40
- ▷場所…唐桑半島(宮城県)
- ▷内容
神の倉の津波石～御崎(約4.3km)
- ▷対象…町民と町内在勤者
- ▷費用…無料
- ▷定員…18人
(申込者多数の場合抽選)
- ▷申込期限…10月20日(日)

蔵書点検のため、10月15～21日の貸し出し・閲覧を休止します

町立図書館は、蔵書点検のため、下記点検期間の図書の貸し出しを休止します。閲覧もできません(一部を除く)ので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

蔵書点検期間中も「エピカ」は開館していますので、公民館の貸し館利用や子育て支援スペースのキッズルームは、通常通り利用できます。

- ▷蔵書点検期間…10月15日(火)～21日(月)
- ▷休止するサービス…図書資料と視聴覚資料の貸し出し、資料の閲覧(一部を除く)
- ▷利用可能なサービス…図書の返却、新聞や雑誌最新号の閲覧、2階閲覧席

📖 新着図書の紹介 📖



「ほんのむこうへ」
なかい かおり / 岩崎書店



「Canva基本&デザイン
TIPS!」
マリエ / 技術評論社



「便秘の8割はおしりで
事件が起きている!」
佐々木みのり / 日東書院本社



「国道沿いで、
だいじょうぶ100回」
岸田奈美 / 小学館

📖 10月企画展「秋コレクション2024」 📖



「野の花えほん秋と冬の花」
前田まゆみ / あすなろ書房



「不思議で怪しい
きのこのはなし」
清水書院



「カフェのある美術館」
世界文化社



「本と鍵の季節」
米澤穂信 / 集英社

📖 10月の「おはなし会」 📖

- 町内のお父さんたちが出演する、子どもから大人までどなたでも楽しめる「おはなし会」です。親子でぜひお越しください。
- ▷日程…10月12日(土) 11:00～11:45
- ▷場所…「エピカ」おはなし室
- ▷出演…パパさん読み聞かせサークル「パパワイ〜ヨ」



◇ご寄贈ありがとうございました◇

・対馬 康子 さま(東京都) 『有馬朗人全句集』有馬朗人 // 著

戸籍の窓

(8.21～9.20届出分)

◆人口の動き 9月1日現在

男	3,281(－2人)	転入	13(8月中)
女	3,493(+2人)	転出	8(8月中)
人口	6,774(±0人)	出生	3(8月中)
世帯	2,607(－2世帯)	死亡	8(8月中)

※()内は前月からの増減

ご寄付ありがとうございました

●町へ

《ふるさと応援寄附基金》

鈴木孝夫さま(東京都) ……200,000円
千葉崇博さま(東京都) ……64,000円
匿名の方から(229人) ……5,593,000円

お知らせ

公共交通スマートチャレンジ月間 参加者募集

県公共交通利用推進協議会は、「令和6年度公共交通スマートチャレンジ月間」の参加者を募集しています。公共交通の未来のため、一緒にチャレンジしてみませんか。

公共交通スマートチャレンジ月間とは

日常生活に合わせ、鉄道・バスなどの公共交通機関と車とのスマートな使い分けにチャレンジする取り組みです。

取組期間…10月31日(木)まで

対象…趣旨に賛同する県民(事業所、個人)

問い合わせ先

県公共交通利用推進協議会
(県庁交通政策室内) ☎019-625-3353

詳しくはこちら↓



10月は「里親月間」です

さまざまな理由から家庭で生活できない子どもを自分たちの家庭に迎え入れ、温かい愛情と正しい理解をもって養育する人のことを「里親」といいます。

すべての子どもたちが温かい家庭で、愛されながら育つことが大切です。里親制度は、健やかな育ちの場を求める“子どものため”の制度です。里親に興味がある人は児童相談所に問い合わせてください。

問い合わせ先…一関児童相談所 ☎21-0560

産前産後期間の国民年金保険料が免除に

出産予定日または出産日が属する月の前月から4カ月間の国民年金保険料が免除されます。出産予定日の6カ月前から手続きができますので、役場の国民年金窓口(町民福祉課)で手続きをお願いします。

問い合わせ先…一関年金事務所 ☎23-4246

違反建築防止週間

10月15日(火)～10月21日(月)は、違反建築防止週間です。この週間は、建築基準法の目的、制度について認識し、安全で住みよい街づくりのために違反建築をなくすことを目的としています。

現在、建築工事中の人は、現場の見やすいところに確認表示板が掲示されているか、設計図書が現場に備えられているかを確認してください。建築工事完了後に、完了検査申請書を提出していない人は、至急手続きを進めてください。

構造基準を満たしていないブロック塀などは、地震時に倒壊の恐れがあります。塀の所有者は自主点検を行い、危険性を感じた場合は、建築士などの専門家へ相談し、適切な補修などを行いましょう。

期間中、下記の場所に建築相談所(平日のみ)を設置し、住民相談に応じますので、利用してください。

建築相談所の設置場所・問い合わせ先

県庁建築住宅課 ☎019-629-5935
県南広域振興局一関土木センター ☎26-1418

第30回町社会福祉大会

町の社会福祉の発展に功績のあった関係者を表彰します。参加無料、予約不要で、どなたでも参加可能です。

日時…10月11日(金) 13:00～16:30(12:30～受付)

場所…町学習交流施設「エピカ」多目的ホール

記念講演演題

「地域共生社会」いま、私たちにできることは何か～専門職も住民も～

記念講演講師…渋谷篤男さん(日本福祉大学教授)

問い合わせ先…町社会福祉協議会 ☎46-5077

一関・平泉バルーンフェスティバル実行委員会から

一関地方の秋の風物詩「一関・平泉バルーンフェスティバル」を、10月11日(金)～13日(日)に一関市の一関水辺プラザで開催します。

熱気球は、風向きによって飛行する方向が決まるため、離着陸する場所は直前まで分かりません。

期間中は、皆さんの水田などで離着陸する可能性があります。ご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ先

一関・平泉バルーンフェスティバル実行委員会
(事務局:一関市役所観光物産課内) ☎21-8413



相談・説明会

無料法律相談

10月の日程	担当弁護士	予約開始	11月の日程	担当弁護士	予約開始
3日(木)	蜂谷 大	9/27(金)	7日(木)	蜂谷 大	10/25(金)
10日(木)	吉田 俊晴		14日(木)	吉田 俊晴	
17日(木)	赤津 聡		21日(木)	赤津 聡	
24日(木)	小原 恒之		28日(木)	小原 恒之	
31日(木)	北村 宏洋				

時間…10:00～15:00 場所…一関市役所本庁

予約・問い合わせ先

一関市役所生活環境課 ☎21-2111

10月の労働者の健康相談日

一関地域産業保健センターは、50人未満の小規模事業所の事業主や労働者を対象とした、産業医による健康相談を実施しています。

日程	時間	相談場所
3日(木)	13:00 15:00	一関商工会議所千厩支所
10日(木)		一関市医師会事務所 (一関市大手町3-40岩手日報ビル5階)
17日(木)		
24日(木)		

問い合わせ先

一関地域産業保健センター ☎23-5110 ☎23-9955

健康・医療

10月の休日当番医

日程	西地区		東地区
	内科	外科	
6日(日)	寺崎内科胃腸科医院 ☎23-6211	菅原整形外科クリニック ☎23-0501	菜の花クリニック千厩(千厩町) ☎34-7787
13日(日)	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131	産婦人科野田 ☎23-0608	菅野内科医院(大東町) ☎75-2772
14日(月)	蓬田内科医院(花泉町) ☎36-3336	菜の花皮膚科クリニック ☎33-2332	谷藤内科医院(千厩町) ☎51-3355
20日(日)	小野寺内科循環器科 ☎23-5600	佐藤外科肛門科医院 ☎26-5125	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
27日(日)	阿部内科クリニック ☎23-2918	西城医院(舞川) ☎28-2393	千厩ひかりクリニック(千厩町) ☎51-1156

診療時間…9:00～17:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ、当番医や一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

10月の夜間救急当番医

日程	地区	医療機関
1日(火)	西	阿部内科クリニック ☎23-2918
	東	菜の花クリニック千厩(千厩町) ☎34-7787
2日(水)	西	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131
	東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
3日(木)	西	一関中央クリニック ☎21-1222
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
4日(金)	西	いとう脳神経内科 ☎21-8200
	東	阿部医院(東山町) ☎47-3898
7日(月)	西	小野寺内科循環器科 ☎23-5600
	東	室根診療所(室根町) ☎64-2127
8日(火)	西	かとうこどもクリニック ☎33-2211
	東	県立大東病院(大東町) ☎72-2121
9日(水)	西	佐藤循環器内科医院 ☎23-9678
	東	菅野内科医院(大東町) ☎75-2772
10日(木)	西	桂島医院 ☎21-8883
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
11日(金)	西	千和クリニック ☎34-8811
	東	たかね内科泌尿器科クリニック(千厩町) ☎51-1377
15日(火)	西	西城医院(舞川) ☎28-2393
	東	猿沢診療所(大東町) ☎76-2020
16日(水)	西	木村消化器内科 ☎21-1311
	東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
17日(木)	西	寺崎内科胃腸科医院 ☎23-6211
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
18日(金)	西	アビエスカんのクリニック ☎34-8300
	東	千厩ひかりクリニック(千厩町) ☎51-1156
21日(月)	西	誠信堂医院(花泉町) ☎82-3434
	東	菊池内科医院(大東町) ☎74-2512
22日(火)	西	中野内科循環器科クリニック ☎33-2311
	東	県立大東病院(大東町) ☎72-2121
23日(水)	西	岩手クリニック一関 ☎21-5111
	東	もりあい内科クリニック(千厩町) ☎51-3322
24日(木)	西	蓬田内科医院(花泉町) ☎36-3336
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
25日(金)	西	菅原内科循環器科医院(花泉町) ☎82-5528
	東	谷藤内科医院(千厩町) ☎51-3355
28日(月)	西	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133
	東	吉田内科循環器科医院(大東町) ☎71-2131
29日(火)	西	一関中央クリニック ☎21-1222
	東	菜の花クリニック千厩(千厩町) ☎34-7787
30日(水)	西	阿部内科クリニック ☎23-2918
	東	阿部医院(東山町) ☎47-3898
31日(木)	西	千葉内科医院 ☎25-3211
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101

診療時間…18:00～20:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ、当番医や一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

October Calendar 10月のカレンダー

町社会福祉協議会の「ふくし相談」「障がい者相談」などの日程は、町社協(☎46-5658)に確認してください。

平泉幼稚園の

おとも だち



しゅもん
大きくなったら
何になりたいですか？

お誕生日会で9月生まれのお友だちをお祝い！



きん たろう うんてんし
金太郎の運転士

きむら けい
木村 圭さん



ま ま しごと
ママのお仕事

てらさき ちえ
寺崎 千恵さん



じゅーす や
ジュース屋さん

たかはし かな
高橋 栞音さん



あいす や
アイス屋さん

ちば あいり
千葉 愛莉さん